

2010 Jaarverslag



Nederlandse Bond
van Timmerfabrikanten



Mission Statement NBvT

De Nederlandse Bond van Timmerfabrikanten (NBvT) behartigt de gezamenlijke en individuele belangen van ongeveer 230 aangesloten timmerfabrikanten in technische, juridische en commerciële zin. De NBvT levert een essentiële bijdrage aan de ontwikkeling en stimulatie van het bouwen ín en mét hout. De organisatie stimuleert innovaties en werkt mee aan regelgeving met integrale kwaliteitsverbetering als doel.

Colofon

NBvT
Postbus 24
1400 AA Bussum

Telefoon 035 - 694 70 14
Fax 035 - 694 49 10
E-mail info@nbvt.nl
Internet www.nbvt.nl

Vormgeving
Remco van den Top
Graphius

© **NBvT 2011** Niets uit deze publicatie mag worden vervaelvoudigd, gedeeltelijk of volledig bewerkt en/of openbaar gemaakt worden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de opdrachtgever.

Bewogen jaren

Voorwoord

Het zijn bewogen jaren voor de timmerindustrie. De laagconjunctuur in de bouwnijverheid van de voorbije jaren heeft zich in 2010 niet hersteld en op de korte termijn is er nog weinig zicht op een structureel herstel. Het lijkt er zelfs op dat de bouwkolom in Nederland zichzelf weer opnieuw moet uitvinden. Voor de timmerindustrie een ontwikkeling, die zowel bedreigingen als kansen inhoudt. Om de kansen, die zich zeker zullen voordoen, zoveel mogelijk te kunnen benutten heeft het Hoofdbestuur het beleidsplan voor de periode 2010 - 2015, ten opzichte van de voorgaande jaren, ingrijpend aangepast. Als uitvloeisel daarvan is door het Hoofdbestuur de bestaande organisatiestructuur van de NBvT tegen het licht gehouden.

In het najaar van 2010 heeft de Algemene Ledenvergadering Vergadering ingestemd met de nieuwe organisatiestructuur van de NBvT, waarin de productzaken voor respectievelijk, kozijnen, trappen, buitendeuren, binnendeuren en daken, op sectieniveau worden afgehandeld. In de nieuwe structuur zal het Hoofdbestuur zich uitsluitend

bezighouden met het algemene branchebeleid. Feitelijk zal de nieuwe structuur al vanaf 1 januari 2011 van kracht worden, de formele kant ervan zal in de loop van het jaar worden afgerond. Geheel los van de economische ontwikkelingen kan dan ook worden voorspeld dat het ook anderszins voor de NBvT bewogen jaren zullen blijven.

Mr. J.M. Douma
directeur

1.

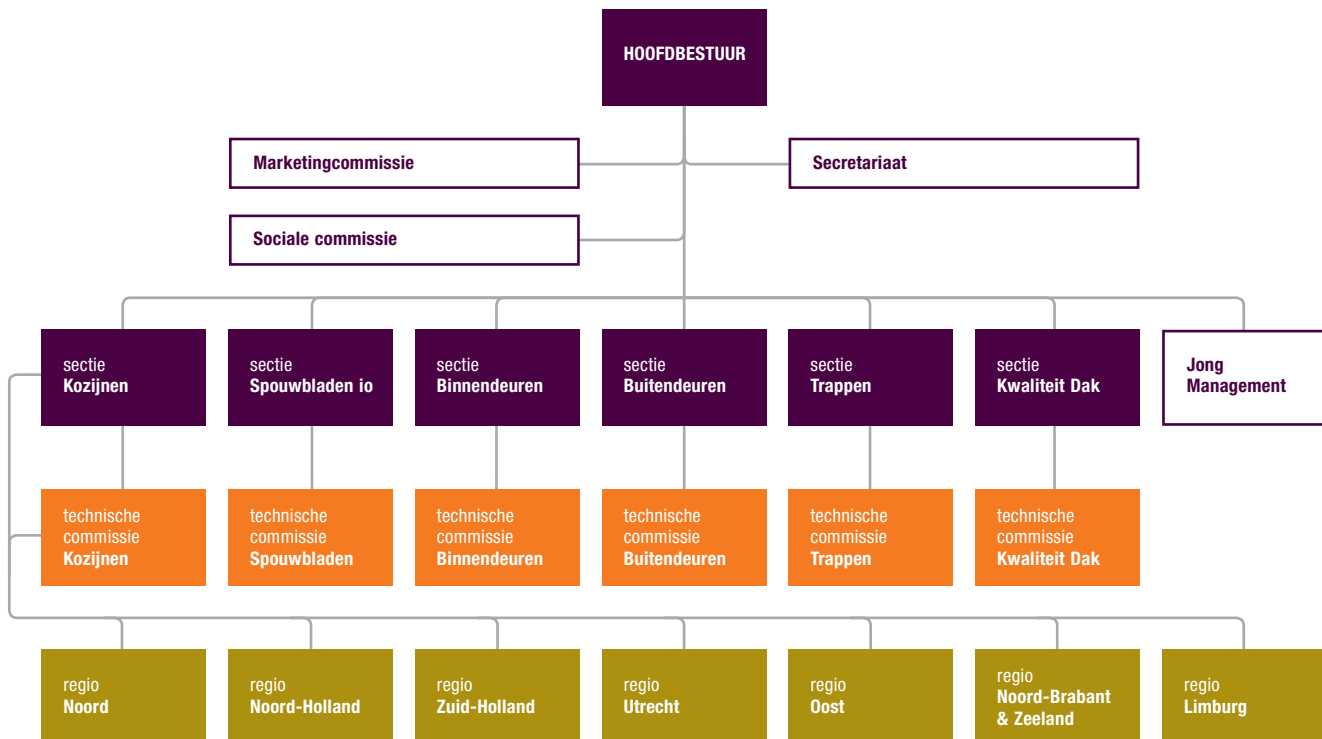
NBvT

Nieuwe organisatiestructuur

In de najaarsbijeenkomst van 2010 is de Algemene Ledenvergadering akkoord gegaan met het voorstel van het Hoofdbestuur voor een nieuwe organisatiestructuur van de NBvT. Aanleiding voor deze wijziging is het feit dat het productbeleid voor

binnendeuren, buitendeuren, daken en trappen is ondergebracht in de verschillende productsecties. Het productbeleid voor kozijnen echter is traditioneel een aangelegenheid van het Hoofdbestuur gebleven. Met ingang van 1 januari 2011 zullen de productzaken van kozijnen worden behartigd door een

sectie Kozijnen, waarmee een einde is gekomen aan die vorm van bestuurlijke onevenwichtigheid. De ALV heeft verder besloten dat het aantal productsecties binnen de NBvT uitgebreid wordt met de Sectie Spouwbladen. Ook dat besluit zal in de loop van 2011 worden uitgevoerd.





2.

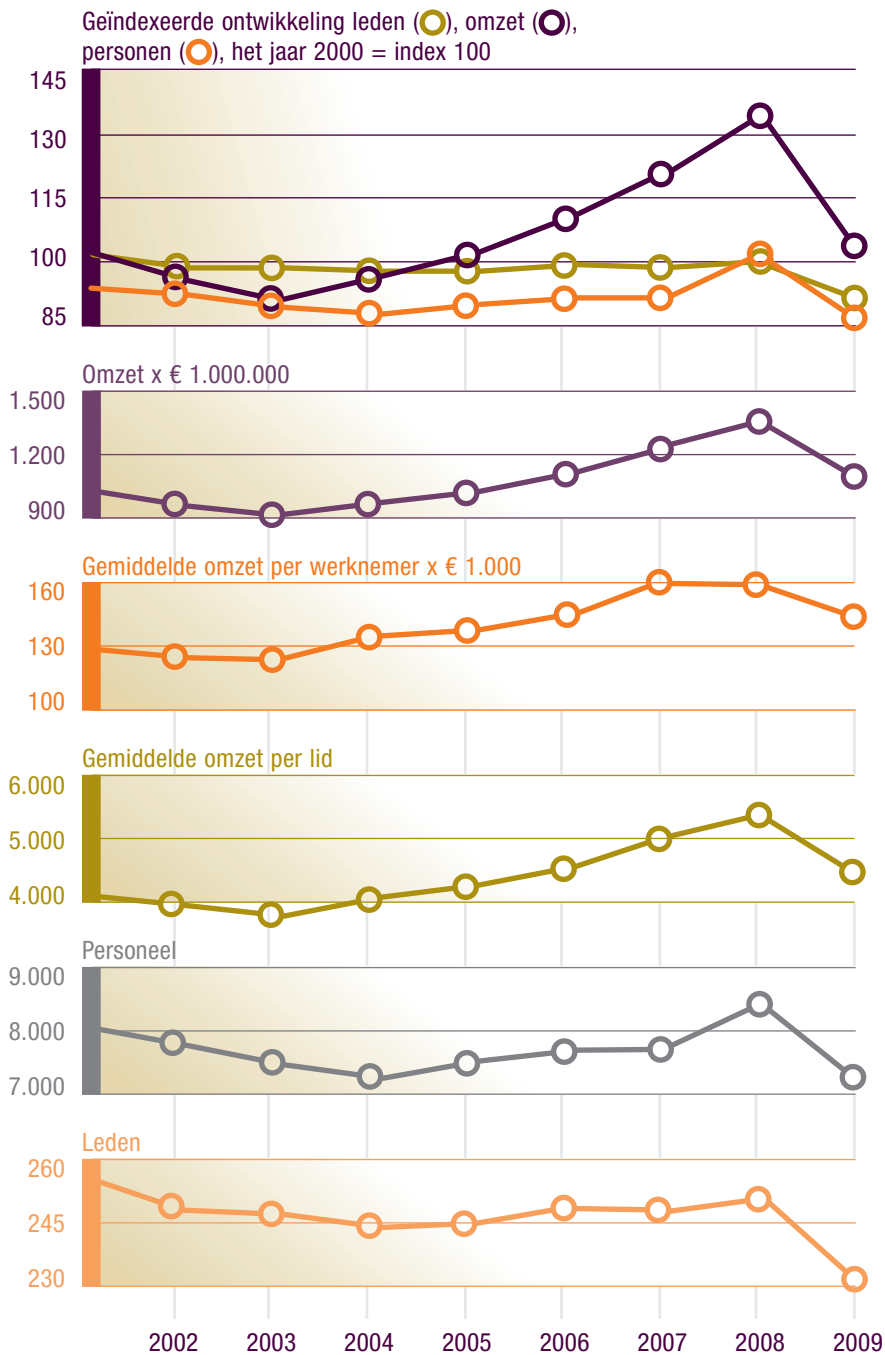
Marktgegevens

De activiteiten van de bedrijfstak kunnen worden afgeleid uit de ten behoeve van de contributievaststelling verstrekte cijfers met betrekking tot omzet en personeelsbezetting. Omdat de cijfers over 2010 nog niet volledig beschikbaar zijn, wordt zoals gebruikelijk in onderstaande overzichten gebruik gemaakt van de meest recente gegevens over 2009. Eind 2010 waren er 810 bedrijven geregistreerd als vallend onder de CAO voor de Timmerindustrie.









Hiervan waren er 232 lid ofwel bijna 29 procent. Bij deze leden waren 7.279 van het totaal aantal van 10.586 werknemers in dienst ofwel bijna 69 procent. De totale productie van timmerwerk in 2009 is te schatten op bijna 1,3 miljard euro. Het aandeel van onze leden daarin bedroeg bijna 80 procent. De door de 232 leden in 2009 gerealiseerde omzet, onder aftrek van branchevreemde activiteiten, bedroeg 1.040 miljoen euro tegenover circa 1.347 miljoen euro in 2008, door 252 leden.

De binnenlandse omzet bedroeg circa 1.020 miljoen euro in 2009 tegenover circa 1.317 miljoen in 2008. De totale personeelsbezetting bij deze leden was 7.279 in 2009 tegenover 8.493 in 2008. De omzet vertaalt zich naar een gedaalde gemiddelde omzet per werknemer van circa € 143.000.

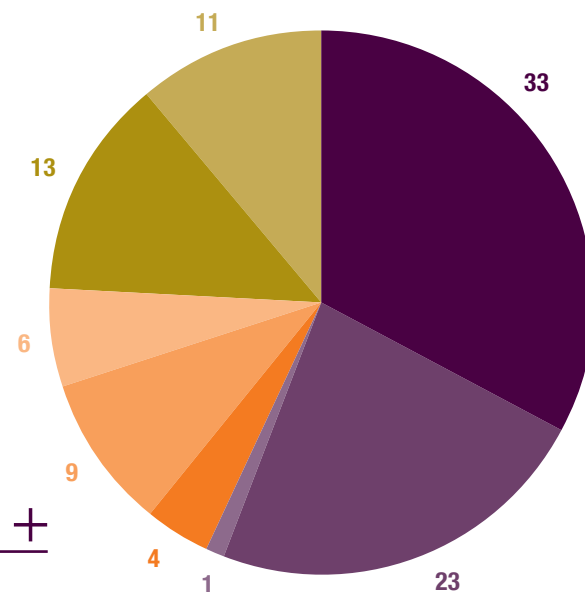
Ontwikkeling NBvT













Globale omzetverdeling

| | omzet totaal x € 1.000.000 | binnenland x € 1.000.000 | export x € 1.000.000 | gem. per werkn. x € 1.000 |
|--|----------------------------|--------------------------|----------------------|---------------------------|
|  Geveltimmerwerk met SGT-garantie | 332 | 332 | 0 | 141 |
|  Overig (gevel)timmerwerk | 244 | 243 | 1 | 138 |
|  Diversen en specialiteiten | 7 | 7 | 0 | 182 |
|  Houtbouw e.d. | 42 | 42 | 0 | 186 |
|  Houtskelet- en dakelementen | 90 | 90 | 0 | 109 |
|  Trappen | 66 | 65 | 1 | 131 |
|  Binnendeuren | 140 | 122 | 18 | 173 |
|  Buitendeuren | 119 | 119 | 0 | 156 |
| | 1.040 | 1.020 | 20 | 143 |

Omzetverdeling (%)



Omzet en personeelsbezetting

| | aantal leden | aantal werknemers | totaalomzet x € 1.000 | gem. per werkn. x € 1.000 | binnenland x € 1.000 | export x € 1.000 |
|---|--------------|-------------------|-----------------------|---------------------------|----------------------|------------------|
|  t/m 5 werknemers | 23 | 72 | 11.289 | 157 | 11.289 | 0 |
|  6-10 werknemers | 47 | 379 | 52.151 | 138 | 52.148 | 3 |
|  11-15 werknemers | 39 | 499 | 76.171 | 153 | 75.824 | 347 |
|  16-20 werknemers | 27 | 483 | 79.110 | 164 | 79.109 | 1 |
|  21-30 werknemers | 29 | 723 | 109.493 | 151 | 109.492 | 1 |
|  31-40 werknemers | 16 | 545 | 67.054 | 123 | 67.050 | 4 |
|  41-50 werknemers | 8 | 358 | 54.782 | 153 | 53.736 | 1.045 |
|  51-75 werknemers | 21 | 1.326 | 187.606 | 141 | 187.551 | 55 |
|  76-100 werknemers | 10 | 886 | 128.627 | 145 | 128.138 | 488 |
|  100+ werknemers | 12 | 2.008 | 273.227 | 136 | 255.537 | 17.689 |
| | 232 | 7.279 | 1.039.509 | 143 | 1.019.875 | 19.635 |

3.

Leden

 **Timmerfabrieken**
175

 **Trappenfabrieken**
17

 **HSB / Prefab daken / Spantenbouwers**
19

 **Deurenfabrieken**
21

+

252 leden / 8.493 werknemers (01/01/2010)

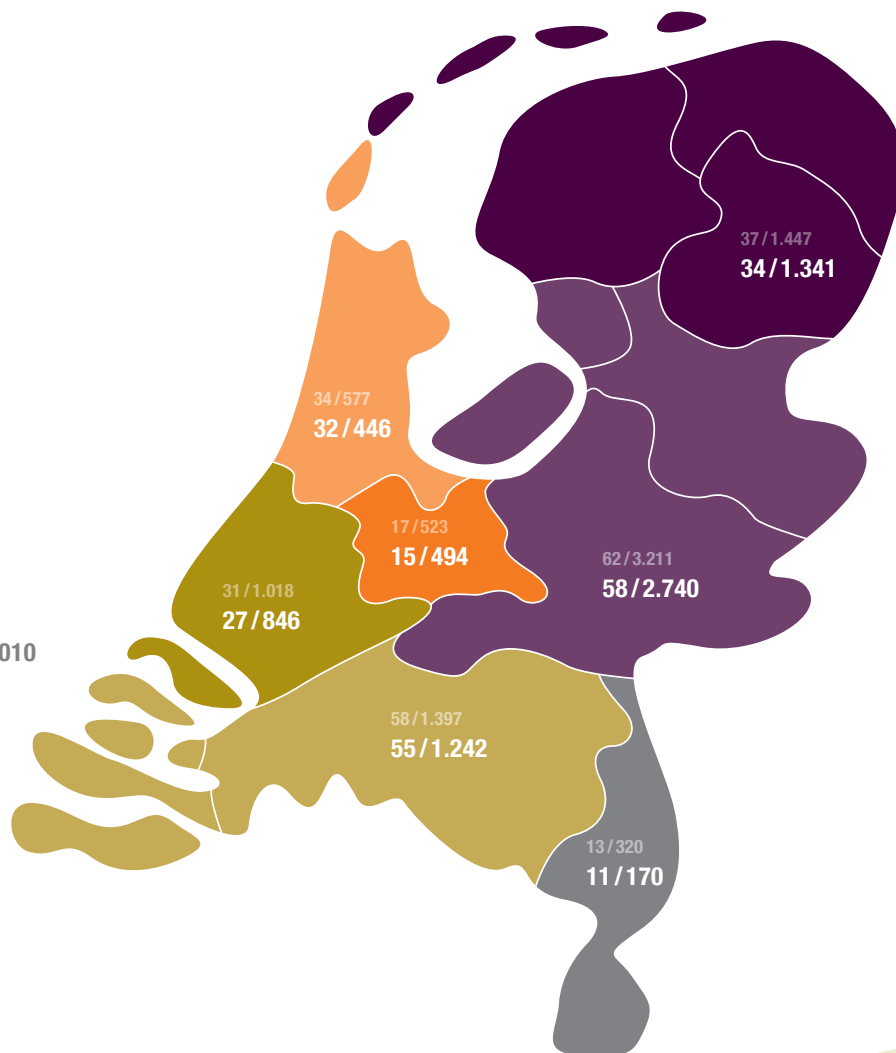
232 leden / 7.279 werknemers (31/12/2010)

Verdeling van leden over de regionale afdelingen



00/000 Leden / Werkn. per 01/01/2010

00/000 Leden / Werkn. per 31/12/2010





4.

Bondsaa- gelegenheden

Techniek

Verbindingen

De BRL 0819 “Verbindingstechnieken in gevelelementen” is aanvaard op 12 oktober 2010 aanvaard. Vanaf deze datum is het certificeren van verbindingstechnieken mogelijk. De gecertificeerde verbindingstechnieken mogen, vooruitlopend op het aanpassen van de BRL 0801 “Houten gevelelementen, op basis van gelijkwaardigheid toegepast worden.

De BRL 0801 is in 2010 herzien en zal naar verwachting voor de Bouwvak 2011 aanvaard worden door de Harmonisatie Commissie Bouw van Stichting Bouwkwaliiteit. In verband met de ingrijpende wijzigingen wordt een overgangstermijn aangehouden van 1 jaar. Rond de Bouwvak 2012 zullen alleen nog maar verbindingen in houten gevelelementen toegepast worden die voldoen aan de eisen zoals opgenomen in de BRL 0819. Over de exacte datum wordt u in de loop van 2011 geïnformeerd.

Het College van Deskundigen van SKH heeft aangegeven dat, vooruitlopend op het aanpassen van de BRL 0801, de

dorpelafdekkers mogen vervallen als een verbindingstechniek volgens de BRL 0819 toegepast wordt. Dorpelafdekkers houden nog wel hun waarde in het kader van de exploitatiekosten. Op het moment van schrijven van dit stuk zijn er twee gecertificeerde producten op basis van de BRL 0819. Uit de markt hebben wij vernomen dat er op korte termijn nog meer gaan volgen.

Kozijnen voor energie- neutraal bouwen

In het kader van energiezuinig en luchtdicht bouwen zijn er verschillende ontwikkelingen geweest. Ook de houten gevelelementen hebben hun bijdrage geleverd aan het geheel. Op de website staat de “Isolatie rekenmodule”. Hiervan is in met name in de loop van 2010 veelvuldig gebruik gemaakt. De ontwikkelingen in de markt zijn de aanleiding om een nieuw katern voor de KVT te gaan schrijven met betrekking tot dit onderwerp. In 2011 komen nieuwe resultaten beschikbaar. Deze zullen verwerkt worden in de KVT en de “Isolatie rekenmodule” op de website.

Onderhoudsschema NBvT-SGT

In de huidige onderhoudsbrochure zijn tabellen opgenomen met betrekking tot het plegen van onderhoud. Een werkgroep met vertegenwoordigers van de NBvT en VVVF heeft zich hierover in 2010 gebogen. Na een aantal bijeenkomsten is men tot de conclusie gekomen dat onderhoud op basis van tabellen niet (meer) mogelijk is. Belangrijk in het kader van onderhoud is het degraderen van het verfsysteem. In 2011 zal er een nieuwe “onderhouds”brochure komen, waarin wordt aangegeven dat een onderhoudsvrije termijn van 10 jaar tot de mogelijkheden behoort. Voor het beoordelen van het verfsysteem zal verwezen gaan worden naar een nog in te richten website.

KVT

In 2010 is een totaal herziene KVT uitgekomen. De KVT is zowel in gedrukte als digitale vorm beschikbaar. In 2011 zullen de laatste katernen gereed komen.

Deur-/kozijnconstructies

In de praktijk blijkt dat de nu toegepaste deur-/kozijnconstructies in de woningbouw regelmatig aanleiding geven tot klachten. Om deze reden is binnen de NBvT de werkgroep Deur- en Kozijnconstructies opgericht. Hierin hebben leden uit de Technische Commissies Kozijnen en Buitendeuren zitting genomen.

In 2010 is volop gewerkt aan testmethoden voor deur-/kozijnconstructies die beter moeten aansluiten bij de praktijk. In de loop van 2011 hopen wij u hierover te kunnen informeren.

Een actie die op kortere termijn te realiseren was, is het ontwerpen van een zogenaamde “stel-sticker”. Op deze stelsticker staat essentiële informatie over het juist stellen van (deur)kozijnen. Om taalbarrières te voorkomen is gekozen voor een combinatie van tekeningen en tekst. Ongeacht de nationaliteit op de bouwplaats, is deze sticker voor een ieder duidelijk. Deze stickers kunnen inmiddels besteld worden. Problemen zullen hiermee niet geheel worden voorkomen, maar wij gaan ervan uit dat ze een positieve bijdrage leveren.

Brandwerende binnendeuren

In 2010 is de BRL 2211 “Binnendeuren en binnendeurkozijnen” aangepast. Hierin zijn ook Concepten opgenomen. Binnen de Concepten zijn er aanvullende voorwaarden voor brandwerende binnendeuren. Bij GND heten de Concepten GND-Zekerheidsklassen®. In 2010 zijn de voorbereidingen getroffen om alle brandwerende binnendeuren te gaan voorzien van het GND-brandwerendheidslabel.

Energie neutrale daken

De Sectie Daken (NBvT-SKD) heeft besloten in het kader van Energie Neutraal Bouwen (EPC van 0 in 2020) een 14 tal nieuwe details van energie neutrale daken gevuld met minerale wol te laten tekenen en berekenen. Het betreft zeven details met een Rc-waarde van 6 m².K/W en zeven details met een Rc-waarde van 10 m².K/W. Hiermee gaat SKD verder dan bijvoorbeeld Passief Huis.

MVO

Binnen de NBvT is Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen een belangrijk thema. In 2010 heeft de NBvT zich met name gericht op duurzaam geproduceerd hout. Over de eerste helft van 2010 is een “monitoring” uitgevoerd onder de leden met als doel de houtstromen die binnen de branche aanwezig zijn in kaart te brengen en tevens in kaart te brengen wat de oorsprong van deze houtstromen zijn.

De uitkomst was een goede indicatie van de houtstromen binnen de branche en de bronnen waar het hout vandaan kwam. Mede als uitkomst van deze eerste monitoring heeft de NBvT besloten dat haar leden voor 1 januari 2012 ten minste één “Chain of Custody” voor duurzaam geproduceerd hout moeten hebben.

Samen met “stakeholders” uit de branche zijn knelpunten voor het toepassen van aantoonbaar duurzaam geproduceerd hout in kaart gebracht en is geprobeerd oplossingen te vinden voor deze knelpunten.

Bij de overheid is erop aangedrongen om “duurzaam in te kopen” en daarbij de duurzaamheids criteria die door de overheid, bedrijfsleven en milieu-organisaties zijn opgesteld te volgen als het om hout gaat.

Met de campagne “Bewust met hout” zijn bij verschillende timmerfabrikanten marktpartijen uitgenodigd om voorlichting te krijgen over duurzaam geproduceerd hout en hoe dit toe te passen in de praktijk.

Samen met andere marktpartijen is een eerste aanzet gedaan voor milieu-studies, zodat de duurzaamheid van houtproducten met andere materialen vergeleken kan worden. Dit zijn meerjarige trajecten.

Sociaal

De onderhandelingen voor de cao voor de timmerindustrie 2010 stonden geheel in het teken van de economische ontwikkelingen. Voorzien werd dat veel ondernemingen in de bedrijfstak moesten afbouwen. In de cao-onderhandelingen ging om die reden veel aandacht uit naar het zogenoemde flankerend beleid, waar de Stichting Scholings- & Werkgelegenheidsfonds (SSWT) een centrale rol in vervult. De bestaande uitvoeringsregels voor scholing en werkgelegenheid zijn voor de gelegenheid aanzienlijk verruimd en van die mogelijkheid is ook in ruime mate gebruik gemaakt worden. Naast die verruimde toepassingsmogelijkheden heeft de bedrijfstak ook in 2010 veel gebruik gemaakt van de geboden mogelijkheden tot individuele ondersteuning door medewerkers van de SSWT en de NBvT.

Marketing

Om de producten die de leden produceren te promoten heeft de NBvT deelgenomen aan diverse beurzen.

In het jaar 2010 is extra aandacht besteed aan online marketing en promotie. Deze vorm van marketing zal in de toekomst steeds belangrijker worden en de NBvT besteedt hier dan ook steeds meer aandacht aan.

Naast het publiceren van artikelen en online promotie zijn ook diverse gastcolleges gegeven bij scholen en heeft de NBvT voor het eerst de marketingmodule verzorgd binnen de opleiding “Vakbekwaam Timmerfabrikant”.

Daarnaast is er verder vorm gegeven aan het ketenoverleg om ketenpartijen samen te laten werken om de opdrachtgever gezamenlijk beter te kunnen ontzorgen. De positie van de timmerfabrikant in de gehele keten staat hierin centraal.

Het beschikbaar hebben van betrouwbare marktinformatie is essentieel voor een ondernemer. Daarom verzamelt de NBvT relevante marktinformatie voor de leden. Door Buildsight zijn in 2010 regionale bijeenkomsten gehouden over de veranderingen in de bouw en de effecten daarvan op de timmerindustrie.



5.

Organisatie

per 31/12/2010

Besturen, ereleden,
commissies, bondsbureau,
vertegenwoordigingen per
31 december 2010.

Dagelijks Bestuur

W.J.P. Helwig
M.J.A. van de Vin

Hoofdbestuur

M.E. van den Brandhof (Afd. Utrecht)
R.J. Wagelaar (Sectie Trappen)
R.A.T. Dix (Marketingcommissie)
R.P.W. van Dooren (Sectie Deuren, groep
Binnendeuren)
P. van Duijnhoven (Afd. Noord-Brabant
& Zeeland)
W.J.P.H. Helwig (Afd. Limburg)
M.M.J. ter Huurne (Afd. Oost)
J. de Jong (Afd. Zuid-Holland)
S. van der Kooij (Sectie Kwaliteit Dak)
T.G.J. van der Linden (TC Kozijnen)
M.K. Wijma (Sectie Deuren, groep
Buitendeuren)
G. Twellaar (Afd. Noord)
L.T.J. Veerman (Afd. Noord-Holland)
M.J.A. van de Vin (voorzitter)
D. van Wingerden (Jong Management)

Ereleden

G.H. Fecken
K.H. de Groot
J. Harryvan
Th.A.W.M. Jacobs
T. Jansen
W. Kuin
J.M. Muller

Afdelingsbesturen

Afdeling Noord-Holland

K. Duinmaijer (secretaris/
penningmeester)
P. Kuin
F.G. Kuiters
P. de Lange
G. Roo
D. Ruiter (vice-voorzitter)
L.T.J. Veerman (voorzitter)

Afdeling Zuid-Holland

E. Breedveld (erelid)
M.W.M. van den Hondel
(penningmeester)
J. de Jong (voorzitter)
A.F.G. van den Oudenrijn (erelid)
R.A.J. van den Oudenrijn (vice-
voorzitter)
T. Schoonderwoerd (secretaris)
A.H.A.M Sluijs (erelid)
R.A. van Wijngaarden (bestuurslid)

Besturen Secties

Afdeling Limburg

J.J.E. Bours
B. Driessens
J.W. Franssen (secretaris/
penningmeester)
W.J.P.H. Helwig (voorzitter)
J.J.M. Reijnen (erelid)
A.P.M.M. Schiepers (erelid)

Afdeling Noord

F. van Houten (secretaris)
A. Oostenveld (algemene zaken)
G. Twellaar (voorzitter)
K.K.P. de Vries (vice-voorzitter)

Afdeling Noord-Brabant & Zeeland

Th. Bouwman (erelid)
P. van Duijnhoven (voorzitter)
W.H.J. Kastelijn (secretaris)
P. Loonen (vice-voorzitter)
E. Schaffels (activiteitencommissie)
W. Swinkels (penningmeester)

Afdeling Utrecht

M.E. van den Brandhof (voorzitter)
A.H. van Daalen
C.J.M. van Essen (secretaris)
T. Leliveld (penningmeester)
H. Ruitenberg

Afdeling Oost

H. Evers
R.H.W.M. Groothuis
M.M.J. ter Huurne (voorzitter)
N. Kuipers
T.G.J. van der Linden
(secretaris/penningmeester)

Sectie Daken

G. Beltman (vice-voorzitter)
J. Koebrugge
S. van der Kooij (voorzitter)
A.R. Rutgers
F.P. Zandvliet (secretaris)

Sectie Deuren

R.P.W. van Dooren
G.A. Roest
R.E. Ufkes
M.K. Wijma

Sectie Trappen

R.J. Wagelaar (voorzitter)

Jong Management

C.A. Bos
M. Oude Nijhuis
J.A.A. van Wensen
S.S.J. van Westen
D. van Wingerden (voorzitter)

Commissies

Sociale Commissie

J.J.E. Bours (Afd. Limburg)
M.E. van den Brandhof (Utrecht)
J. Diekema (Afd. Zuid-Holland)
J.M. Douma (voorzitter, tevens
onderhandelaar)
M. Nijenhuis (Afd. Oost)
H.C.M. Sep (Afd. N-Br./ Zeeland)
P.W.M.F. van Tilburg (Afd. N-Br./ Zeeland)
Vacature (Afd. Noord)
L.T.J. Veerman (Afd. Noord-Holland)
R.J. Wagelaar (onderhandelaar)
M.H.M. van de Wal (onderhandelaar)

Commissie van Beroep

J. Höweler (voorzitter/secr.)
B.M. Roem

Technische Commissie Kozijnen

J.J. van der Burgh
A.H. van Daalen
B. Driessens
R.H.W.M. Groothuis
F.G. Kuiters
T.G.J. van der Linden (voorzitter)
P. Loonen
H.S. van der Pol
R.A. van Wijngaarden

Technische Commissie Binnendeuren

M. Broertjes
T. Donkers
P. Huitema (voorzitter)
C. Klaver
R. Lejeune
H. Rademaker
B. Wauters
M.K. Wijma

Technische Commissie Buitendeuren

M. Broertjes
H. Dannenberg (voorzitter)
F.J. Hamelink
P. Huitema
J. de Jager
J. Lückers
M.K. Wijma

Marketingcommissie

G. Beltman
R.A.T. Dix (voorzitter)
G. Harding
B. Krepel
J.A. Mullié
M.H. Nijenhuis
J. Spijker

Medewerkers Bondsbureau

Secretariaat

A. Bras (medewerker interne zaken/
automatisering)
G. Buienhuis (technisch secretaris)
C.J.M. Daniels (secretaresse)
J.M. Douma (directeur)
B. Kattenbroek (secretaris marketing en
communicatie)
E.A.M. Kuin (technisch secretaris)
A.I. Roelofzen (secretaresse)
J. Ruitenburg (technisch secretaris)
A.M. Vrakking (secretaresse)
M. van Zuydam (secretaris algemene
zaken)

Stichting Fiscaal-Economische Afdeling

N. Boesmans (administrateur)
P.G. Derickx (secretaresse)
J.J. Hoekman (controller)
M.M.M. Ybeles Smit (administrateur)

Stichting Fondsenadministratie Timmerindustrie

L.C. Reinewald (secretaris)

Stichting Scholings- en Werkgelegenheidsfonds Timmerindustrie

N. Engeland (secretaresse)
W. de Leeuw (secretaresse)
I. Pothof (scholings- en
werkgelegenheidsadviseur)
D.J. Teerling (coördinator)
E. van Wessem (coördinator interne
zaken)

Vertegenwoordigingen

Stichting Garantie Timmerwerk

J.M. Douma (directeur)
R.H.W.M. Groothuis (voorzitter a.i.)
A.N. Reus

Bestuur Garantie Deuren

R.P.W. van Dooren
J.M. Douma (directeur)
F.J. Hamelink
C.J.M. Oostrom
J.H. Weekamp
E.H. Ufkes (voorzitter)

Bestuur Fiscaal-Economische Afdeling

J.M. Douma (secretaris/penningmeester)
M.J.A. van de Vin (voorzitter)

Stichting Vakraad voor de Timmerindustrie

J.M. Douma (voorzitter)
R.J. Wagelaar
M.H.M. van de Wal

Besturen Fondsen voor de Timmerfabrieken

- Stichting VUTIM
- Stichting O&O-fonds
- Stichting S&W-fonds
- Stichting Aanvullingsfonds
J.M. Douma (secretaris/penningm.)
R.J. Wagelaar
M.H.M. van de Wal

Bedrijfstakpensioenfonds Bouwnijverheid

J.M. Douma

Normcommissies

353 001 03 TGB-Houtconstructies
A.J.M. Jorissen
353 642 Inbraakwerendheid
Gevelelementen E.A.M. Kuin
351 078 Trappen in gebouwen
T. Wenting en M.N.C. van Velsen
353 001 Hout E.A.M. Kuin
353 005 00 02 Herziening NPR 3577
J. Ruitenburg
353 084 Brandveiligheidsaspecten
bouwproducten en bouwdelen
G. Buienhuis
353 641 Deuren & ramen, begeleiding
CEN/TC 33 WG 1 en 2 J.M. Douma

SH&M

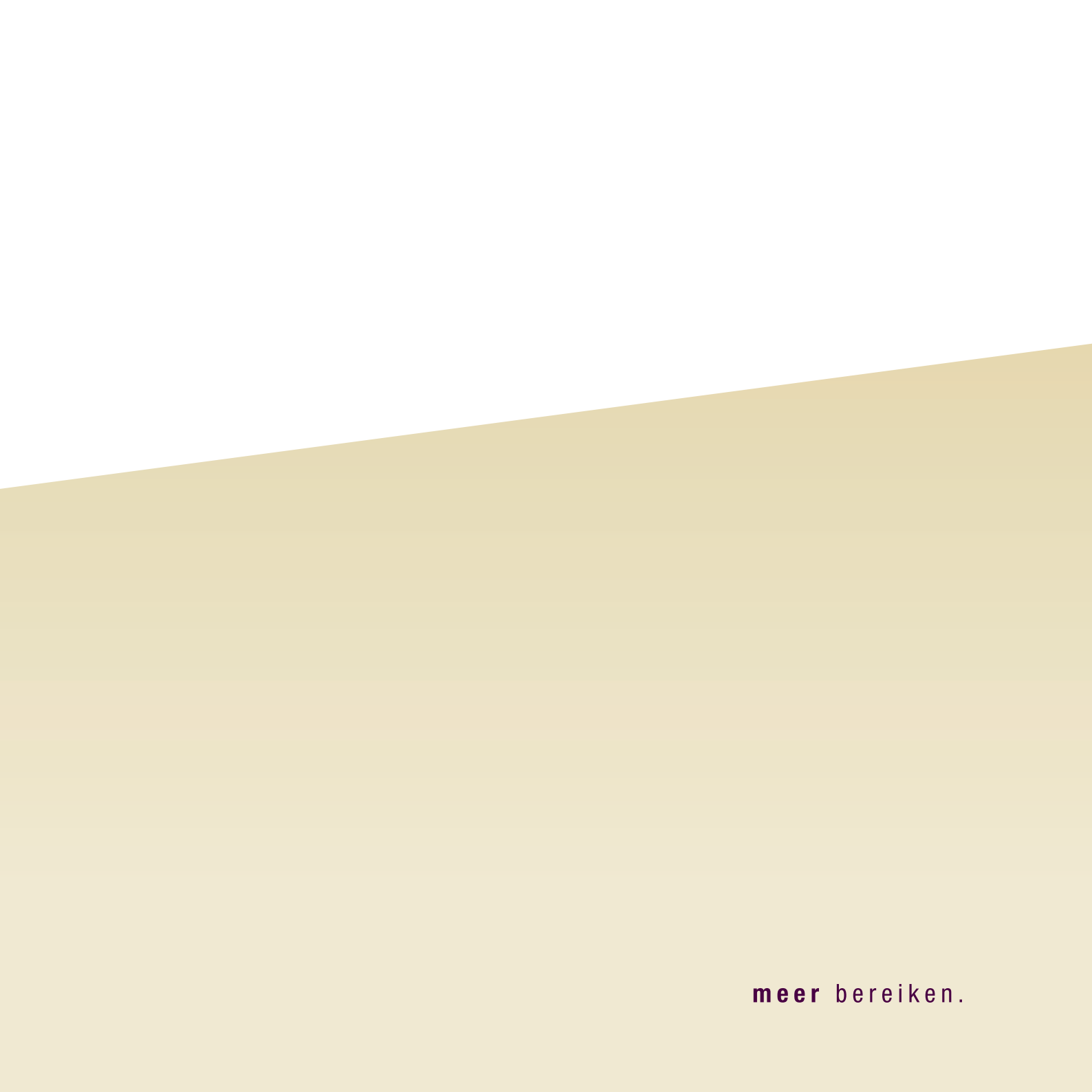
M. van Zuydam (bestuur)
G. Hofman (m.i.v. 2011 bestuurslid)

Stichting Keuringsbureau Hout

J.M. Douma (College van
Deskundigen)
W.H. Olthof (College van
Deskundigen)
G. Roest (College van
Deskundigen)

CEI-Bois

J.M. Douma (General Assembly)



meer bereiken.